

Guðrun skrivar sangir sjálv



Guðrun er væl nøgd við söluna av fløguni hjá sær í Danmark. Um vikuskiftið fer hon at syngja í Føroyum saman við Jacob Andersen

Nú er føroyska poppstjórnan í Danmark farin at skriva sínar egnu sangir. Guðrun Sólja Jacobsen ætlar, at onkur av hesum sangum skal við næstu útgávuni hjá henni, sum hon ætlar at brúka neyðugu tíðina til at gera

TÓNLEIKUR
Eyðun Klakstein

Stjórnan yvir allar hinar í eitt kvøld er í hesum á døgum á konsertferð í Føroyum.

Hon hevur danan Jacob Andersen við sær í fylginum til Føroya, og tey syngja í Trongsivági, Fuglafirði og Klaksvík um vikuskiftið.

Óg hóast hon nú hevur fingið fótin inn um í donsku tónleikavinnuni, so er tað framvegis nakað serligt at koma til Føroya at syngja.

- Eg føli tað, sum má eg geva mitt allarbesta í Føroyum. Ja, tað skal í grundini nakað eyka til, tí eg eri ikki líkaglað við, hvat færoyingar halda um meg, sigur Guðrun.

- Uttanlands er tað á ein hátt lættari, tí har kann eg bara lata sum einki, um fólk ikki dámar tónleikin hjá mær. Í Føroyum vil eg

bara vísa tað besta, sigur hon.

Stór sála

Síðani Guðrun vann sangkappingina Stjørna í eitt kvøld, hevur hon havt úr at gera. Hon skuldi í upptøktólina at gera fløgu, sum kom út í summar, og umframt tað hevur verið nógv úti og sungið fyri fólk til alskyns tiltøk.

Fløgan hjá Guðrun hevur selt væl, og hon hevur ligið ovarliga á sölulistanum í Danmark.

- Vit nærkast platin nú, og eg havi ein lítlan dreyum, at tað liggur ein platinpláta undir jólatrænum, sigur hon.

ur hon.

Danska tónleikavinnan letur gull og platinplátur til tey, sum selja væl. At Guðrun nærkast platin merkir, at hon hevur selt næstan 40.000 eintøk av fløguni hjá sær.

- Eg eri sera væl nøgd við söluna, og tað er plátufelagið eisini, so eg fari helst at geva eina fløgu afturat út hjá Universal, men tað er ikki avgjørt, nær tað verður, sigur Guðrun.

Skrivar sjálv

Guðrun er nú farin at skriva tónleik sjálv.

- Eg havi ikki skrivað nakran tónleik áður, men

nú siti eg uppi um náttina og skrivi sangir. Eg vóni, at eg kann brúka onkran av hesum á næstu fløguni hjá mær, sigur hon.

Hon ætlar at brúka neyðugu tíðina til at gera næstu fløguna, tí hon helt, at upptøkuarbeiðið til fyrstu fløguna gekk í so skjótt. Men soleiðis vóru treytirnar, fløgan skuldi út sum skjótast.

Um vikuskiftið verður Guðrun so at hoyra á færoyskum palli saman við Jacob Andersen, sum var nummar tvey í kappingini við Guðrun.

Mynd: Jens Kr. Vang

Hibernian er áhugað í Jann Inga

Jann Ingi Petersen hevur júst royndarvant við skotska Premier League felagnum, Hibernian. Skotska felagið er framvegis áhugað í føroyska miðvallaranum, og hann skal móguliga royndarvenja við felagnum aftur

ROYNDARVENJING
Páll Holm Johannesen
pall@sosiálurín.fo

Heimasíðan hjá Fremad Amager veit at siga, at føroyski landsliðsleikarin, Jann Ingi Petersen, hevur júst verið og royndarvant við skotska felagnum Hibernian. Eftir kappingarárið í Føroyum var av, byrjaði Jann Ingi Petersen alt fyri eitt í Fremad Amager.

Fyrrverandi B68-leikarin hevur higartil leikt fyra dystir við Fremad Amager. Danska 1.deild er farin í vetrarfríð, og tí lá væl fyri hjá Jann Inga at royna seg í Hibernian. Hann hevur bæði vant við fyrsta liðs hópinum og U-21 liðnum hjá við skotska Premier League felagnum, og sambært heimasíðuni hjá Fremad Amager hevur tað gingið væl.

Hibernian er framvegis áhugað í Jann Inga, og

góður móguleiki er fyri, at hann aftur skal royndarvenja við felagnum.

Jann Ingi Petersen hevur sáttmála við Fremad Amager til 31.12.06

Skotska felagið, Hibernian, er áhugað í unga toftamanninum Jann Inga Petersen



Jólasølan hjá Verkstaðnum Vón

Árliga jólasølan verður á Verkstaðnum mikudagin 26. november frá kl. 14.00-20.00 og hósdagin 27. november frá kl. 14.00-19.00.

Móguleiki verður at keypa sær drekkamunn við onkrum heimabakaðum afturvið.

Øll eru vælkomín.

Verkstaðið Vón
Hóvabrekka 1 · Argir

Reingerðingsvagnar -til øll endamál

Multi-PressFlatmop-system ið tryggar effektivitet

Einfalt og lætt við Broad Press System

Gloym pressuna - skift til moppuna Wash & Dry

Wetmop -vanlig, einföld og økonomisk wetmopsystem

Vaska smærri økir við Mini Mop

A.H. Jensen
Stofnleið 25, tlf.: 322 678, fax: 318 101
E-mail: a.jensen@post.olivant.fo

OFFSHORE FAROES/2003

Oljuráðstevna
2. dás, í Norðurlandahúsinum

Oljumálaráðið fer á oljuráðstevnuni at greiða frá aðru loyvisrundu. Hóast freistin at lata inn nomination av teimum økjum, sum oljufeløgini ynskja við í eitt komandi loyvisumfar ikki er úti fyrr enn 15. desember, hevur Oljumálaráðið væntandi eina hóming av, hvussu áhugin fyri aðru loyvisrundu er millum oljufeløg. Og sum vanligt er, fara oljufeløgini og vinnan at gera status.

Hugt verður meira alment at okkara øki, hvussu virksemið broytist. Avbjóðingin bæði at síggja og bora gjøgnum basalt verður eisini viðgjørd á oljuráðstevnuni. Allar framløgurnar verða á enskum.

Tú kanst melda til á www.industry.fo, við telduposti til industry@industry.fo ella við at ringja til Vinnuhúsið tlf. 31 18 64. Síðsta freist at tekna seg er fríggjadagin 28. november.

Luttøkugjaldið er 1.000 krónur, men ert tú limur í Oljuvinnufelagnum er gjaldið 750 krónur. Íroknað luttøkugjaldið er kaffi, morgunmatur og leskidrykkir. Verður meldað til oljuráðstevnuna seinni enn 28. november, hækkar luttøkugjaldið við 500 krónum.

VINNUHÚSIÐ
House of Industry

Oljuvinnufelagið, c/o Vinnuhúsið,
Boks 1038, R.C. Effersøesgøta 30, FO-110 Tórshavn
Tlf. 31 18 64 · Fax 31 72 78
industry@industry.fo · www.industry.fo

8.30-9.00 **Registration and coffee**

OPENING ADDRESS

9.00-9.15 **Opening address**
EYÐUN ELTTØR,
Minister of Petroleum

SECOND LICENSING ROUND

9.15-9.30 **Second licensing round**
HERÁLVUR JOENSEN,
Permanent Secretary of the Ministry of Petroleum

THE ATLANTIC MARGIN IN CONTEXT OF NORTH WEST EUROPE DEVELOPMENT

9.30-9.55 **The future of the north Sea and BP's role in it**
CRAIG MCKENZIE,
North Sea Projects PUL, BP

9.55-10.20 **Atlantic Petroleum, a new player in North West Europe**
WILHELM PETERSEN,
General Manager, Atlantic Petroleum

10.20-11.00 **Coffee**

11.00-11.45 **Atlantic Frontier ... a 10-year perspective**
JEREMY CRESSWELL,
Editor, The Press and Journal Energy Monthly

11.45-13.00 **Lunch**
During lunch the prize will be handed to the winner of the Petroleum Exploration Business Game Xplore

THE CHALLENGE OF THE BASALT

13.00-13.15 **Future exploration issues of the Faroe Islands**
SIGURD J. JÁKUPSSTOVVU,
Director, Faroese Geological Survey

13.15-13.40 **The basalt challenge - seeing through it, drilling through it**
GARETH ALLINSON,
Exploration Manager Western Europe, Statoil

13.40-14.00 **Coffee**

STATUS

14.00-14.45 **Still early days**
MAGNI ARGE,
Faroe Oil Industries' Association

Status of exploration of the Faroese Area
BEN ARABO,
Faroe Oil Industry Group

14.45-15.00 **Magni Arge, Chairman of FOIA, concludes the day Refreshment**

REPROZ